

Tome una decisión inteligente.

# DECÍDASE POR CENTURYLINK PARA PEQUEÑOS NEGOCIOS.



## CORE CONNECT®

EL PAQUETE PARA NEGOCIOS QUE LO TIENE TODO

- Internet de Alta Velocidad de hasta 20 Mbps
- Correo Electrónico para Negocios que le permite conectarse virtualmente desde cualquier lugar
- Teléfono para Negocios con llamadas locales y nacionales ilimitadas
- Hospedaje para su propio sitio web de hasta 10 páginas

Core Connect®

**\$85** /mes\*

con contrato a término de 36 meses

con DIRECTV® for Business

sólo **\$99.99**  
al mes por  
12 meses.

Por 12 meses con un contrato a término de DIRECTV por 24 meses y de CenturyLink por 36 meses. Precio incluye crédito de \$5.00/mes por Combinación por 12 meses y crédito de \$10.00/mes por Pago Automático de Factura por 12 meses al inscribirse a Pago Automático de Factura en el punto de venta con la activación del paquete Business Information o superior.

Disponible sólo para clientes nuevos de Internet de Alta Velocidad para negocios.

## DÉ UN PASO HACIA ADELANTE CON CORECONNECT PROFESSIONAL

- No se preocupe porque su red pueda caerse – acuerdo de nivel de servicio de 99.9% de disponibilidad de la red
- Servicio de datos con respaldo automático, protección antivirus y más
- Servicio de teléfono que incluye 3 líneas telefónicas y un Paquete de Voz con funciones como Recepcionista Virtual, Registro de Llamadas y Hacer Clic para Llamar
- Almacenamiento, transferencia y subdominios para sitio web virtualmente ilimitados
- 10 buzones de correo web adicionales

**Pregúntele a su Representante de CenturyLink sobre detalles acerca de los precios y funciones más convenientes para su negocio.**



## DIRECTV for Business



- Más de 50 canales de noticias e información como Bloomberg, CNBC y CNN
- Hasta 4 receptores GRATIS (máximo 2 HD o 4 SD)
- Gratis por 3 meses – Acceso HD y Canales de Música SonicTap® (ahorre más de \$100)



**CenturyLink®**  
Business

# CON CENTURYLINK PARA NEGOCIOS LAS VENTAJAS SON CLARAS.

## INTERNET de Alta Velocidad LA VELOCIDAD QUE NECESITA PARA HACER MÁS.

En los negocios, no hay tiempo para la inactividad. Ya sea que su negocio opere localmente o en todo el país, usted necesita una conexión con la que puede contar. Somos expertos en Internet de Alta Velocidad y ofrecemos una gama de soluciones para negocios, desde paquetes de soporte para Internet que le ayudan a proteger sus archivos y computadoras, hasta paquetes completos que incluyen alojamiento web y correo electrónico de Microsoft® Exchange.

### INTERNET de Alta Velocidad

**\$29.99** /mes\*

hasta 12 Mbps por 12 meses con contrato a término de 36 meses.

Disponible sólo para clientes nuevos de Internet de Alta Velocidad para negocios.



## SERVICIOS INDIVIDUALES OBTENGA SÓLO LO QUE NECESITA.

### Teléfono para Negocios

Todas las herramientas de comunicación esenciales que su pequeño negocio necesita. Desde \$32 al mes con contrato a término de 36 meses.

### Llamadas Nacionales

Su elección de paquetes de llamadas por minuto, tarifa fija o llamadas de larga distancia nacional ilimitada.

### Paquete de Teléfono

Un poderoso portafolio de herramientas que incluye Recepcionista Virtual, Correo de Voz Visual y Hacer Clic para Llamar. Por sólo \$19.99 al mes.



**Si tiene alguna pregunta o desea más detalles acerca de las soluciones más convenientes para su negocio, contacte a su Representante de Pequeños Negocios dedicado.**

**Haga clic en [centurylink.com/small-business](http://centurylink.com/small-business)**



**CenturyLink®  
Business**

\*Oferta termina el 31 de mayo de 2013. **General** – Ofertas disponibles sólo para clientes de negocios de Internet de Alta Velocidad. Servicios y ofertas no disponibles en todas partes. CenturyLink puede cambiar o cancelar servicios o sustituir servicios similares a su entera discreción, sin previo aviso. Oferta, planes y tarifas indicadas sujetos a cambio y pueden variar según el área de servicio. Requiere aprobación de crédito y un depósito puede ser requerido. Los productos y servicios son proporcionados por la compañía operadora de CenturyLink que atiende en la ubicación de su servicio. Aplican otras restricciones. **Términos y Condiciones** – Todos los productos y servicios indicados se rigen por las tarifas, términos de servicio, o términos y condiciones publicados en [www.centurylink.com/Pages/AboutUs/Legal](http://www.centurylink.com/Pages/AboutUs/Legal). **Tarifa Mensual** – La tarifa mensual aplica mientras el cliente se suscriba a todos los servicios que califiquen. Si uno (1) o más servicios son cancelados, la tarifa mensual estándar aplicará a cada servicio restante. Un cargo adicional mensual (incluyendo instalación profesional, si aplica) y un cargo por envío y manejo aplicarán al módem o router del cliente. **Internet de Alta Velocidad** – La tarifa indicada del servicio de Internet Pure aplica a la velocidad de hasta 12 Mbps por 12 meses con un contrato a término de 36 meses (después del cual la tarifa se revierte a la tarifa estándar vigente en ese momento). Un cargo por cancelación anticipada aplicará en la cantidad de \$300 por el contrato a término de 36 meses. El cliente debe aceptar el Acuerdo del Suscriptor de Internet de Alta Velocidad o los términos y condiciones de Internet de Alta Velocidad para Negocios, según aplique. Las velocidades de descarga variarán de 85% a 100% de las velocidades de descarga indicadas debido a condiciones fuera del control de la red, incluyendo ubicación del cliente, sitios web accedidos, congestión de Internet y equipo del cliente. La afirmación de velocidad constante y conexión directa privada se basa en que CenturyLink proporciona a los suscriptores de Internet de Alta Velocidad una conexión dedicada y de circuito virtual a la oficina central de CenturyLink. La línea fija de teléfono es parte del servicio de Internet de Alta Velocidad sólo para el propósito de la transmisión/conexión de tráfico de datos y no puede ser utilizada para la transmisión de tráfico de voz, a excepción de servicios 911. **Core Connect®** – Tarifa indicada de Core Connect incluye Internet de Alta Velocidad de hasta 7 Mbps con una actualización de hasta 20 Mbps, 1 línea de teléfono para negocio con Unlimited Nationwide Calling y funciones indicadas, y requiere un contrato a término de 36 meses (después de 12 meses la tarifa se revierte a la tarifa estándar vigente en ese momento). Un cargo por cancelación anticipada aplicará en la cantidad de \$600 por un período de 36 meses, prorrateado por el número de meses restantes en el contrato a término. **Acuerdo de Nivel de Servicio (SLA por sus siglas en inglés) de Disponibilidad de la Red de Voz y Datos de Core Connect Professional** – El SLA proporciona una disponibilidad de 99.9% de la red de Datos y Voz de CenturyLink. La disponibilidad de la red de Datos y Voz de CenturyLink es la capacidad de transmitir datos o voz a través de la red de CenturyLink. Este SLA no aplica a la indisponibilidad causada por el equipo de las instalaciones del cliente (incluidos virus o daños en el equipo), la reducción o degradación del ancho de banda o la velocidad, llamadas internacionales o asistidas por operador, o cualquier evento fuera del control de CenturyLink. La oferta requiere que el cliente permanezca en buenos términos y se termina si el cliente cancela Core Connect Professional. Para calificar para el crédito, el cliente debe informar sobre cualquier evento calificado a CenturyLink llamando a la línea gratuita de Servicio al Cliente de CenturyLink dentro de las 24 horas siguientes al evento. CenturyLink acreditará a los clientes que califiquen: (1) 50% del cargo mensual recurrente de Core Connect Professional ("MRC") (menos los descuentos aplicables) si la red de datos y voz de CenturyLink no está disponible entre 43 y 432 minutos consecutivos (7.2 horas consecutivas) en un mismo período de facturación; o (2) 100% del MRC de Core Connect Professional (menos los descuentos aplicables) si la red de datos y voz de CenturyLink no está disponible por más de 432 minutos consecutivos (7.2 horas consecutivas) en un mismo período de facturación. Independientemente del número de eventos que califiquen ningún cliente recibirá, en un mismo período de facturación, más de 100% del MRC de Core Connect Professional por paquete. Créditos(s) aplicará(n) a la factura del mes subsiguiente. El total de créditos administrados durante un período de 12 meses no podrá superar el valor de dos MRC completos. Si el cliente experimenta y reporta eventos calificados y las solicitudes de crédito superan los créditos autorizados dentro de un período de facturación individual o dentro de un período de 12 meses, el cliente podrá, a su solicitud, finalizar el servicio Core Connect Professional sin tener que pagar un cargo por cancelación anticipada. **Telefonía para Negocios** – Un cargo por cancelación anticipada aplicará en la cantidad de \$300 por el contrato a término de 36 meses. Los servicios de telefonía local incluyen 1 línea de teléfono para negocios con discado directo, llamadas locales, una serie de funciones de llamadas determinada por el plan de servicio local seleccionado, y la elección de planes de larga distancia de CenturyLink (aplican cargos adicionales). Los planes no incluyen conexiones a Internet por marcado, líneas de conferencia, servicio de asistencia y operador, llamadas de conferencia de varias partes, y otro servicio de conversación o mensaje de voz que no sea de persona a persona. CenturyLink se reserva el derecho de transferir un cliente a un plan alternativo si el uso del plan no refleja el uso típico de llamadas locales para negocios. **Unlimited Nationwide Calling** – Aplica a líneas telefónicas para negocio con llamadas de marcado directo local y nacional, funciones de llamada designadas y servicio de larga distancia nacional ilimitada, incluyendo todos los estados, territorios y posesiones de EE.UU.; excluye servicios de datos y facsimil (incluyendo conexiones a Internet por marcado), líneas de conferencia, asistencia de directorio y de operador, líneas de chat, pago por llamada, uso de tarjeta de llamadas. Restricciones en el número de paquetes/planes locales y de larga distancia por cuenta aplican. El uso puede ser monitoreado, y se le puede exigir al cliente que demuestre cumplimiento si el uso excede 3,000 minutos/mes o si se indica falta de cumplimiento. Las llamadas internacionales se facturan por separado. **Impuestos, Cargos y Sobrecargos** – Todos los precios excluyen impuestos, cargos y sobrecargos, lo cual aplica a todos los servicios, e incluye cargos federales y estatales obligatorios y permitidos, cargos por recuperación de costos, cargos estatales y locales que varían según el área, y ciertos sobrecargos dentro del estado. Los cargos por recuperación de costos no son impuestos o cargos por uso exigidos por el gobierno. Aplican cargos adicionales incluyendo un cargo por el Servicio Universal del proveedor, cargo de recuperación y cargo de impuesto a la propiedad regulados por el gobierno, un cargo único por activación de Internet de Alta Velocidad, un cargo único por activación del servicio de voz, cargos por área de servicio extendida, cargos mensuales incrementales por zonas, y cargos de conexión. Impuestos, cargos y sobrecargos se aplican sobre tarifas con una base mensual estándar, no promocional. El paquete de teléfono sólo está disponible donde los servicios de Internet de Alta Velocidad, Mensajes de Voz y AIN estén disponibles. **DIRECTV** – Sólo para clientes comerciales nuevos; con crédito aprobado. Requiere inscribirse al sistema de Pago Automático de Factura (Auto Bill Pay) con tarjeta de crédito en el punto de venta. Precios basados en una audiencia estimada (EVO - Estimated Viewing Occupancy) de 1-100 solamente. Cargo de \$19.95 por manejo y entrega puede aplicar. Para tener acceso a la programación de DIRECTV HD, se requiere un cargo por Acceso HD (\$25.00/mes) y equipo HD. El número de canales HD varía por paquete. Un crédito adicional de \$10.00/mes durante 12 meses después de que el cliente se suscriba al sistema de Pago Automático de Factura (Auto Bill Pay) y con la activación del paquete COMMERCIAL ENTERTAINMENT. Puede requerir una tarjeta de crédito (excepto en MA y PA). **OFERTAS DE PROGRAMACIÓN/CRÉDITO EN LA FACTURA DEL PAQUETE COMMERCIAL ENTERTAINMENT** – Paquete COMMERCIAL ENTERTAINMENT (precio regular \$84.99/mes) incluye canales locales, COMMERCIAL ENTERTAINMENT (\$54.99/mes) y cargos de salida para dos receptores (\$30 al mes). Cargos de salida adicionales de \$15/mes aplican para el tercero y cada receptor adicional. La compra de 24 meses consecutivos del Paquete COMMERCIAL ENTERTAINMENT con canales locales (si está disponible en su mercado) es requerida. Después de la activación del Sistema de DIRECTV, a partir del segundo mes, DIRECTV empezará a otorgar crédito en la cuenta del cliente nuevo en la cantidad de \$15.00/mes, durante 12 meses consecutivos y \$10.00 durante 12 meses para Auto Bill Pay. Para mantenerse elegible, la cuenta deberá estar en "buenos términos" por el tiempo determinado por DIRECTV, a su entera discreción. En algunos mercados, la programación/precios podrían variar. **EN CASO DE QUE NO SE MANTENGA EL ACUERDO DE PROGRAMACIÓN, USTED ESTÁ DE ACUERDO EN QUE DIRECTV LE APLIQUE UN CARGO PRORRATEADO POR CANCELACIÓN ANTICIPADA DE \$480. LÍMITE DE UNA OFERTA DE PAQUETE COMMERCIAL ENTERTAINMENT POR CUENTA. OFERTA DE ACCESO HD** – Después de la activación del Sistema de DIRECTV, DIRECTV le otorgará el crédito de \$25.00 a la cuenta del cliente nuevo durante tres meses consecutivos para Acceso HD siempre que la cuenta se mantenga en "buenos términos", según lo determinado por DIRECTV a su sola discreción, para mantenerse elegible. En el cuarto mes, el Acceso HD continuará automáticamente a la tarifa vigente en ese momento. **LÍMITE DE UNA OFERTA DE CRÉDITO EN LA FACTURA POR ACCESO HD POR CUENTA. OFERTA DEL EQUIPO** – Requiere acuerdo de programación, tal como se define en la tarjeta de tarifas de programación comercial del cliente. Requiere la activación del servicio DVR (\$10.00/mes) para DVR y equipo DVR HD. Oferta disponible para clientes comerciales nuevos en estructuras comerciales que no superen los tres pisos de altura. No pueden participar hogares residenciales de una familia. Hasta dos receptores HD gratis por cada local comercial. Marca y modelo de sistema a criterio exclusivo de DIRECTV. Oferta no es válida donde esté prohibida o restringida. Todos los receptores de DIRECTV deben estar continuamente conectados a la misma línea telefónica terrestre. **OFERTA DE CANALES DE MÚSICA SONIC Tap** – Después de la activación del Sistema de DIRECTV, DIRECTV acreditará a la cuenta del nuevo cliente \$34.99/mes durante tres meses consecutivos por los Canales de Música Sonic Tap. En el cuarto mes, el Paquete de Canales de Música Sonic Tap continuará automáticamente a la tarifa vigente en ese momento. **INSTALACIÓN** – Aplica cargo por instalación profesional estándar de \$49.00. La instalación compleja/personalizada tiene un costo adicional. Programación, precios, términos y condiciones de DIRECTV sujetos a cambio en cualquier momento. Impuestos no incluidos. La recepción de la programación de DIRECTV está sujeta a los términos del Acuerdo de Servicio para Clientes Comerciales de CenturyLink, una copia se proporciona en el paquete informativo para clientes nuevos. ©2013 DIRECTV. DIRECTV, el logotipo de DIRECTV for Business, y COMMERCIAL ENTERTAINMENT Pack son marcas registradas de DIRECTV, LLC. Todas las otras marcas registradas y marcas de servicio son propiedad de sus respectivos dueños. ©2013 CenturyLink, Inc. Todos los Derechos Reservados. La marca CenturyLink, el logotipo de las vías y algunos nombres de productos de CenturyLink son propiedad de CenturyLink, Inc. Todas las otras marcas son propiedad de sus respectivos dueños.